

## DEKRET I PRESIDENTIT TE KËSHILLIT TË MINISTRAVE I 21 DHJETOR 2021

**DUKE** parë Dekretin Legjislativ nr. 286 të 25 korrikut 1998, siç është ndryshuar dhe plotësuar, që përmban tekstin unik të dispozitave në lidhje me rregullimin e emigracionit dhe rregullat për kushtet e të huajit, pas kësaj "Teksti Unik mbi Emigracionin";

**DUKE** parë, në veçanti, nenin 3, pika 4, të Tekstit Unik mbi Emigracionin, i cili parashikon që përcaktimi vjetor i kuotave maksimale të të huajve për t'u pranuar në territorin e shtetit, bëhet me dekret të Presidentit të Këshillit të Ministrave, në përputhje me procedurën e qeverisur në të, në bazë të kriterëve të përgjithshme të identifikuar në dokumentin trevjeçar të programit lidhur me politikën e emigrimit dhe të të huajve në territorin e shtetit, dhe se *"në rast të mos-publikimit të dekretit vjetor të planifikimit, Presidenti i Këshillit të Ministrave mund të parashikojë në bazë kalimtare, me dekretin e tij"*;

**DUKE** parë ligjin nr. 173 të 18 dhjetorit 2020, i kthyer në dekret/ligj nr. 130 të 21 tetorit 2020, i cili ndryshoi nenin 3, paragrafi 4, fjalinë e katërt, të Tekstit Unik mbi Emigracionin, duke hequr afatin e miratimit të dekretit të përmendur të Presidentit të Këshillit të Ministrave "deri më 30 nëntor të çdo viti" si dhe referimin e "kufizimit të kuotave të vendosura në dekretin e fundit të lëshuar";

**DUKE** parë dekretin nr. 394 të Presidentit të Republikës të 31 gushtit 1999 që përmban rregulloren e zbatimit të tekstit unik të dispozitave në lidhje me rregullimin e emigracionit dhe rregullat mbi kushtet e të huajit, në zbatim të nenit 1, pika 6, të Dekretit Legjislativ nr. 286 të 25 korrikut 1998;

**DUKE** qënë se dokumenti tre-vjeçar i programuar nuk është lëshuar;

**DUKE** parë dekretin e Presidentit të Këshillit të Ministrave të 7 korrikut 2020, botuar në Gazetën Zyrtare nr. 252 të 12 tetorit 2020, lidhur me planifikimin kalimtar të flukseve hyrëse të punëtorëve jo të BE-së në territorin e Shtetit për vitin 2020, i cili parashikonte një kuotë totale prej 30,850 shtetas jo të BE-së për hyrjen në Itali për arsye të punës së varur sezonale dhe jo sezonale dhe vetëpunësimit;

**NJOHUR** nevojën për të vazhduar në mënyrë tranzitore për të përcaktuar flukset e hyrjes në Itali të punëtorëve jo të BE-së për vitin 2021, duke rritur, krahasuar me vitin 2020, pjesën e përgjithshme të hyrjeve të parashikueshme, duke marrë parasysh nevojat e theksuara nga bota ekonomike dhe prodhuese kombëtare;

**DUKE** qënë se për vitin 2021 është e nevojshme të sigurohet një kuotë e hyrjes së punëtorëve jo të BE-së për punë të varur jo sezonale, për t'u ndarë në nevojat e sektorëve të transporteve rrugore për palët e treta, ndërtimi dhe turizmi – hoteleri;

**DUKE** qënë se gjithashtu, për vitin 2021 është e nevojshme të parashikohet një kuotë e hyrjes së punëtorëve jo të BE-së, që banojnë jashtë vendit, që kanë marrë pjesë në kurset e formimit profesional dhe të edukimit në vendet e origjinës, në zbatim të nenit 23 të tekstit unik për emigracionin, në mënyrë që të sigurohet vazhdimësia e marrëdhënieve të bashkëpunimit me vendet e treta;

**DUKE** parë nenin 21 të tekstit unik mbi emigracionin, në lidhje me sigurimin e kuotave të rezervuara në favor të vendeve që bashkëpunojnë në politikat e rregullimit të flukseve të hyrjes dhe në procedurat e ripranimit, si dhe dhënien e një kuote hyrëse të rezervuar për punëtorët me origjinë italiane;

**NJOHUR** nevojën për të lejuar shndërrimin në leje qëndrimi për punësim dhe vetë-punësimi të lejeve të qëndrimit të lëshuara për një tjetër motiv;

**DUKE MARRË PARASYSH**, për më tepër, nevojat e sektorëve të veçantë kombëtarë të prodhimit që kërkojnë punëtorë të vetëpunësuar për sektorë të veçantë sipërmarrës dhe profesionalë;

**NJOHUR**, nevojën për të parashikuar një kuotë të hyrjes së punëtorëve jo të BE-së për punën sezonale për t'u pranuar në Itali për vitin 2021, për nevojat e sektorit bujqësor dhe të sektorit të turizmit-hotel dhe se, në zbulimin e thjeshtimit dhe optimizimit të procedurave dhe kohërave për punësimin e punëtorëve sezonal nga punëdhënësit, aplikimet për autorizim për punë shumë-gjuhëshe duhet të inkurajohen duke rezervuar një kuotë specifike brenda kuotës së përcaktuar për punën sezonale;

**DUKE KONSIDERUAR**, për më tepër, se, për të luftuar dukurinë e punësimit të parregullt të punëtorëve sezonalë në sektorin bujqësor, është e dobishme të përsëritet eksperimentimi i pjesëmarrjes së organizatave profesionale të punëdhënësve në të njëjtin sektor në procesin e rekrutimit të punëtorëve, duke u rezervuar kërkesave për autorizim për punë të paraqitur nga organizata të tilla një kuotë specifike brenda kuotës së përcaktuar për punë sezonale;

**DUKE** që nëse për qëllimet e përmendura mund të parashikohet me dekret të Presidentit të Këshillit të Ministrave që miratohet në procesin e programimit kalimtar;

## **DEKRETON**

### **Neni 1**

1. Si një planifikim kalimtar i flukseve hyrëse të punëtorëve jo të BE-së për vitin 2021, pranohen në Itali shtetasit jo të BE-së, për arsye të punësimit sezonal dhe jo sezonal dhe të vetëpunësimit, brenda një kuote totale maksimale prej 69,700

### **Neni 2**

1. Pranohen në Itali shtetasit jo të BE-së, brenda kuotës maksimale të treguar në nenin 1, për arsye të punësimit jo sezonal dhe të vetëpunësimit, brenda një kuote prej 27,700 njësisish.

### **Neni 3**

1. Si pjesë e kuotës së treguar në nenin 2, pranohen në Itali për punësim jo sezonal në sektorët e transporteve rrugore për palë të treta, ndërtim dhe turizëm-hotele, 20,000 shtetas të vendeve që kanë nënshkruar ose janë gati të nënshkruajnë marrëveshje të posaçme bashkëpunimi mbi migracionin, të ndarë si më poshtë:

- a) n. 17,000 punonjës jo sezonal shtetas të *Shqipërisë, Algjerisë, Bangladeshit, Bosnje-Hercegovinës, Koresë (Republikës së Koresë), Bregut të Fildishtë, Egjiptit, Salvadorit, Etiopisë, Filipineve, Gambisë, Ganës, Japonisë, Guatemalës, Indisë, Kosovës, Malit, Marokut, Mauritius, Moldavisë, Malit të Zi, Nigerit, Nigerisë, Pakistanit, Republikës së Maqedonisë së Veriut, Senegalit, Serbisë, Sri Lanka, Sudanit, Tunizisë, Ukrainës;*

- b) n. 3000 punonjës jo sezonalë që janë shtetas të vendeve me të cilat marrëveshjet e bashkëpunimit mbi migracionin hyjnë në fuqi në vitin 2022.

#### **Neni 4**

1. Brenda kuotës së treguar në nenin 2, pranohen në Itali 100 shtetas të huaj jo të BE që banojnë jashtë vendit, të cilët kanë përfunduar programet e trajnimit dhe edukimit në vendet e tyre të origjinës në bazë të nenit 23 të Dekretit Legjislativ 25 korrik 1998, n.286.
2. Lejohet gjithashtu të hyjë në Itali, brenda kuotës së treguar në nenin 2, për arsye të punësimit jo sezonal dhe vetëpunësimit, të 100 punëtorëve me origjinë italiane, të së paku një prej dy prindërve deri në shkallën e tretë të linjës së drejtpërdrejtë të prejardhjes, që banon në Venezuelë.
3. Në kuadrin e kuotës së parashikuar në nenin 2, autorizohet shndërrimi në leje qëndrimi për punësim vartës i:
  - a) n. 4400 leje qëndrimi për punë sezonale;
  - b) n. 2,000 leje qëndrimi për studim, stazh dhe / ose zhvillim profesional;
  - c) n. 200 leje qëndrimi të BE-së afatgjate të lëshuara për shtetas të vendeve të treta nga një shtet tjetër anëtar i Bashkimit Evropian.
4. Po gjithashtu është i autorizuar, brenda kuotës së treguar në nenin 2, shndërrimi në leje qëndrimi për vetë-punësimin e:
  - a) n. 370 leje qëndrimi për studim, stazh dhe / ose zhvillim profesional;
  - b) n. 30 leje qëndrimi të BE-së afatgjate, të lëshuara për shtetas të vendeve të treta nga një shtet tjetër anëtar i Bashkimit Evropian.

#### **Neni 5**

1. Lejohet hyrja në Itali për arsye vetëpunësimi, brenda kuotës së parashikuar në nenin 2, të 500 shtetasve jo të BE-së që banojnë jashtë vendit, që u përkasin kategorive të mëposhtme:

- a) sipërmarrësit që synojnë të zbatojnë një plan investimi me interes për ekonominë italiane, i cili parashikon përdorimin e burimeve të veta në jo më pak se 500,000 euro, si dhe krijimin e të paktën tre vendeve të reja pune;
- b) profesionistë që synojnë të ushtrojnë profesione të rregulluara ose të mbikëqyruara, ose jo të rregulluara, por të përfaqësuara në nivel kombëtar nga shoqatat e regjistruara në listat e mbajtura nga administratat publike;
- c) titullarë të posteve të kontrollit të shoqërive të administrimit, të parashikuara shprehimisht me dekret ndërmnistror 11 maj 2011, n. 850;
- d) artistë me famë të qartë ose me kualifikim të lartë dhe të njohur profesional, të punësuar nga organizma publikë ose privatë, që plotësojnë kërkesat e parashikuara shprehimisht nga dekreti ndërmnistror i 11 majit 2011, n. 850;
- e) shtetasit e huaj që synojnë të ndërtojnë kompani " start-up inovuese" brenda kuptimit të ligjit nr. 221 të 17 dhjetorit 2021, që plotësojnë kërkesat e parashikuara nga i njëjti ligj dhe që janë mbajtës të një marrëdhënie punësimi të natyrës së pavarur me kompaninë.

## **Neni 6**

1. Brenda kuotës maksimale të treguar në nenin 1, shtetasit jo të BE që banojnë jashtë vendit, brenda një kuote prej 42,000 njësisish, pranohen në Itali për arsye punësimi sezonal në sektorët bujqësorë dhe turistikë-hotele.
2. Kuota e treguar në paragrafin 1 të këtij neni ka të bëjë me punonjësit sezonalë jo të BE-së që janë shtetas të vendeve të treguara në nenin 3, paragrafi 1, shkronja a) të këtij dekreti.
3. Brenda kuotës së treguar në paragrafin 1 të këtij neni, një kuotë prej 1,000 njësisish është rezervuar për punëtorët jo të BE-së, qytetarë të vendeve të treguara në nenin 3, paragrafi 1, shkronja a), të cilët kanë hyrë në Itali për të kryer punësim sezonal të paktën një herë në pesë vitet e mëparshme dhe për të cilat punëdhënësi paraqet një kërkesë për autorizim shumëvjeçar për punë vartëse sezonale.

4. Brenda kuotës së treguar në paragrafin 1 të këtij neni, një kuotë prej 14,000 njësisish është rezervuar edhe për sektorin bujqësor, për punëtorët jo të BE-së, qytetarë të vendeve të treguara në nenin 3, paragrafi 1, shkronja a), kërkesat e të cilëve për autorizim për të hyrë në Itali për punë sezonale, madje edhe shumëvjeçare, paraqiten nga organizatat profesionale të punëdhënësve të CIA-s, Coldiretti, Confagricoltura, Copagri, Alliance of Cooperatives (Lega cooperative dhe Confcooperative). Këto organizata marrin përsipër të mbikëqyrin përfundimin e procesit të marrjes në punë të punëtorëve deri në nënshkrimin e vërtetë të kontratave të tyre përkatëse të punës, duke përfshirë detyrimet e komunikimit të parashikuara nga legjislacioni aktual.

### **Neni 7**

1. Afatet e paraqitjes së kërkesave sipas këtij dekreti janë:
  - a) për kategoritë e punëtorëve jo të BE-së të treguara në nenin 3, paragrafi 1, shkronja a) dhe nenin 4, nga ora 9.00 e mëngjesit të ditës së dhjetë pas datës së publikimit të këtij dekreti në Gazetën Zyrtare të Republikës Italiane;
  - b) për punëtorët sezonalë jo të BE-së të parashikuar në nenin 6, nga ora 9.00 e ditës së pesëmbëdhjetë pas datës së botimit të këtij dekreti në Gazetën Zyrtare të Republikës Italiane;
  - c) për kategoritë e punëtorëve jo të BE-së të përmendura në nenin 3, paragrafi 1, shkronja b), nga ora 9.00 e mëngjesit të ditës së pesëmbëdhjetë pas publikimit të marrëveshjes së përmendur në dispozitën e përmendur në Gazetën Zyrtare të Republikës Italiane.
2. Brenda kufirit të kuotës së përmendur në nenin 1, aplikimet për pastrimin e punës të paraqitura brenda dy muajve nga data e publikimit të këtij dekreti në Gazetën Zyrtare të Republikës Italiane janë të pranueshme.

### **Neni 8**

1. Kuotat për punë vartëse, sezonale dhe jo sezonale, të parashikuara nga ky dekret, ndahen nga Ministria e Punës dhe Politikave Sociale midis Inspektorateve Territoriale të Punës, Rajoneve dhe Provincave Autonome.

2. Nëntëdhjetë ditë pas datës së publikimit të këtij dekreti në Gazetën Zyrtare të Republikës Italiane, nëse Ministria e Punës dhe Politikave Sociale zbulon kuota të konsiderueshme të papërdorura midis atyre të parashikuara në këtë dekret, mund të bëjë një nënndarje të ndryshme mbi bazën e nevojave aktuale që gjenden në tregun e punës, duke ju përmbajtur kufirit të përgjithshëm maksimal të treguar në nenin 1.
3. Dispozitat e nenit 34, paragrafi 7, të Dekretit të Presidentit të Republikës të 31 gushtit 1999, n. 394, në lidhje me rishpërndarjen e pjesës së punëtorëve jo të BE-së të trajnuar jashtë vendit të parashikuara në nenin 4, paragrafi 1, mbeten të paprekura.

### **Neni 9**

1. Dispozitat e zbatimit në lidhje me aplikimin e këtij dekreti përcaktohen, me qëllim thjeshtimin, me një qarkore të posaçme të përbashkët të Ministrisë së Brendshme, Ministrisë së Punës dhe Politikave Sociale, Ministrisë së Politikave Bujqësore, Ushqimore dhe Pyjore, pas konsultimit me Ministrinë e Punëve të Jashtme dhe Bashkëpunimit Ndërkombëtar, e cila komunikohet në faqet e *internetit* të ministrive të përmendura.

**Romë, 21 dhjetor 2021**

**PRESIDENTI I KËSHILLIT TË MINISTRAVE Mario Draghi**